



### 中國大連的地道網

舒子章

每一個工業部門都有它自己的地下基地。一旦發生戰事，就在這裏進行生產。有地下工廠、地下學校、地下醫院、地下公路、地下糧庫、地下會議室、地下辦公室、甚至地下餐館、地下郵電局和地下銀行。如果供水系統、到空襲的破壞或瓦解，那末地下發電機可以供電。如果電力不繼或進行火警管制，那末地下發電機可以供電。由人口進入第一層，就是百貨商店。再往前走，再往前走，進入第二層，是一個食、市場和可容納三百人進餐的飯館。整個裝設了暖氣的複合體能容納幾千人。

「續完」

### 中國郵報拒絕談判 勞工處竟無能為力

【本報記者報導】據中國郵報工會方面消息，該報工會拒絕與勞工處進行談判。該報工會表示，他們的要求是合理的，但勞工處卻拒絕考慮。勞工處表示，他們已經盡力了，但工會卻不滿意。目前，雙方仍在僵持中。

### 向旅客不誠實取款 旅行社被控十回罪

【本報記者報導】九龍沙咀沙咀警署，於八月九日晚上九時廿分，在沙咀沙咀口道捕獲一名旅行社職員，控以十項罪名。該名職員被控在旅行社工作期間，多次向旅客不誠實取款，共計十次。目前，該名職員已被警方扣留調查。

### 金宮夜總會

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St., Phone: 687-1761-2

人生最寫意

杯在手 有得飲，有得聽，有得看……

本夜總會 禮聘菲律賓樂隊小姐，由星期一起至星期四，十一時至零晨一時，每晚兩場，人跳

正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

此啓

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

林時青謹白

### 成昌鷄欄 東方花舖 結束啟事

時青居居雲，垂數十年，向獨資創設成昌及東方兩店於華埠片打東街二四九號，經營鷄欄及鮮花生意，歷蒙至愛親朋，各業股商，與各界人士，多年惠顧，良深銘感。茲以時青已屆退休之齡，而子姪輩亦多志圖別業，迫得將成昌及東方兩店之生意，決定於一九七四年九月九日結束。所有與該兩店來往之商戶，一切收支帳目，敬請在九月九日以前，向該店址自洽。自十月一日起，即由別人轉租經營。今後一切生意，亦與時青無涉。特此聲明。此啓

### 黃華偉啟事

茲因遺失先祖父黃芝瑛及先父黃昂拔遺下之民星閣書報社實業有限公司股票第七一七二號，張第一五三號一張，除向該社報失外，特登報聲明作廢。

### 清水灣道將建新村 可供二萬九百九十九人居住

▲配合道路交通該處路面將擴建  
▲先清地盤七百居民安置及補償  
又因為該四百多間建築物乃只屬暫建建築物，經拆卸後，居於該等建築物之七百多居民，已獲得安排，遷往秀茂坪村或藍田邨之公共屋宇居住。同時該等遭遷移之居民中，有五十戶乃屬工廠或商店，亦已獲得當局頒發特惠金總數達一百二十萬元之鉅。

### 樓州廣 Kwangchow Restaurant

251 East Pender Street  
Chinatown—Vancouver  
Phone 687-8501—687-8502  
正宗粵菜 精美點心  
宵夜宵夜 宵夜宵夜  
營業時間  
星期一至星期五  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨  
星期六至星期日  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨  
星期一至星期五  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨

### 鑽石樓 New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue  
Phone 685-0727  
茗茶美點  
晚飯酒菜  
豐儉隨意  
無任歡迎  
每日由上午十時至  
下午三時，又由  
下午五時至凌晨  
電話：五五五號  
八八五、〇七五  
八八四、五九三  
每逢星期三休息一天

周愛權 視光學博士  
周慶偉 驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡  
JACK K. CHOW  
RAYMOND S. CHOW OD.  
OPTOMETRIST TEL. 685-5938  
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey  
102 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030  
地址：片打街一〇二號  
電話：六八一、一〇三〇  
大謙小酌  
食譜精研  
陶陶酒家  
悉從尊便

樓州廣 Kwangchow Restaurant  
251 East Pender Street  
Chinatown—Vancouver  
Phone 687-8501—687-8502  
正宗粵菜 精美點心  
宵夜宵夜 宵夜宵夜  
營業時間  
星期一至星期五  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨  
星期六至星期日  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨  
星期一至星期五  
由上午十時至凌晨  
由下午五時至凌晨

鑽石樓 New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727  
茗茶美點  
晚飯酒菜  
豐儉隨意  
無任歡迎  
每日由上午十時至  
下午三時，又由  
下午五時至凌晨  
電話：五五五號  
八八五、〇七五  
八八四、五九三  
每逢星期三休息一天

華益實業公司  
WEST-EAST REALTY LTD.  
551 WEST BROADWAY  
公司電話 873-1881  
長獎元 325-8981  
▲樓宇舖位：新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元  
▲工業區餐館：短租期，一星期開五日中午，位於細街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元  
▲商業寫字樓：位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元  
(以上諸間張獎元)

司公限有隆華  
WAH LOONG LTD.  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
TELEPHONE 684-4428  
新運到  
便宜夾抵食  
香港一公斤庄 10-50 西士去頭  
有壳蝦每盒四元四，每人限  
買兩盒，賣完為止。另有一  
磅庄各種西士蝦肉運到出售  
你想買好嘢平嘢，請駕臨光  
顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.  
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714  
特價機票  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各  
種語言  
環球旅遊有限公司啟

司公僑利  
LEKIU IMPORTING CO. LTD  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451  
門市部  
丹麥國特產  
世界馳名  
鬆化奶油餅干  
大帮供應

司公行和中  
CHUNG WO HONG CO.  
PHONE 685-9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.  
新到  
大塊粽葉 花旗糯米  
新栗肉干 去壳綠豆  
消暑醬料 各江海味  
地道藥材 膏丹丸散

利民有限公司  
Leman Enterprises Ltd.  
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-8824  
結束門市部  
大減價  
本公司為擴大經營批發業務決定  
結束喜士定街門市部自六月廿八  
日(星期五)起門市部開始結束清  
盤大減價。壹切商品自五折至九  
折發售，售完即止。勿失良機。

翠華園  
Pavilion Garden  
(RESTAURANT)  
509 MAIN STREET  
VANCOUVER 4, B.C.  
687-2608  
食家推薦遠勝自我宣傳  
喜慶壽壽 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人  
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座  
也正是：親友團聚的樂園  
正宗粵菜 用料有別  
式式新穎 與眾不同

司公利庚  
GANGLEY TRADING LTD.  
Import - Export - Wholesale - Distributors  
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.  
PHONES—687-2651-687-2652  
全加總代理  
中國冰霜大明星  
梅林牌罐頭磨菇  
泰山牌罐頭青刀豆

司公隆永  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734  
飛機運到  
大金錢龜  
精製大補  
臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行